

ENVOI PAR COURRIEL

Le 31 janvier 2019

Objet : Demande d'accès à l'information

Monsieur,

Par la présente, nous vous informons que notre organisme a reçu le 21 janvier dernier votre demande d'accès visant à obtenir copie des documents suivants :

1. Liste de tous les déplacements des représentants de la Société des traversiers du Québec (STQ) durant la phase de construction du NM *F.-A.-Gauthier* vers le chantier de Fincantieri en Italie (dates des déplacements, durée du séjour, coûts des déplacements pour chaque participant);
2. Liste de tous les problèmes techniques qui ont été recensés sur le navire après la livraison de ce dernier par Fincantieri et qui ont commandé des travaux pour leur en assurer la conformité;
3. Quel est le délai évalué par la STQ pour la réalisation des travaux sur les propulseurs du navire?

Voici les réponses pour chacun des points demandés ci-haut :

1. Vous trouverez trois (3) documents joints comportant la liste des déplacements en Italie des représentants désignés par la STQ, par année financière, en lien avec la construction du NM *F.-A.-Gauthier* de 2012 à 2015. Il est à noter que ces documents incluent tous les frais associés, notamment les frais engagés au Québec en lien avec les déplacements en Italie, les frais d'avion, d'hôtel, de déplacement, de subsistance et autres.
2. Concernant la liste des problèmes techniques recensés sur le navire après la livraison de ce dernier par Fincantieri et qui ont commandé des travaux pour leur en assurer la conformité, vous retrouverez cette liste qui a été transmise lors d'une demande d'accès précédente au lien internet suivant :

https://www.traversiers.com/fileadmin/fichiers_client/Diffusion_info/Demande_d_accès_a_l_information/Liste_des_bris_du_NM_F.-A.-Gauthier_et_duree_moyenne_des_traversees_sur_le_NM_F.-A.-Gauthier_et_le_NM_Camille-Marcoux.pdf

3. Quant au dernier point, il ne s'agit pas d'une demande de document, mais d'une demande d'information et donc ne peut être traitée par Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, RLRQ, c. A-2.1 (la Loi) dont la STQ, et ce, en vertu des articles 1 et 9 de la Loi précitée et qui prévoient ce qui suit :

« **1.** La présente loi s'applique aux documents détenus par un organisme public dans l'exercice de ses fonctions, que leur conservation soit assurée par l'organisme public ou par un tiers. Elle s'applique quelle que soit la forme de ces documents: écrite, graphique, sonore, visuelle, informatisée ou autre.

9. Toute personne qui en fait la demande a droit d'accès aux documents d'un organisme public. Ce droit ne s'étend pas aux notes personnelles inscrites sur un document, ni aux esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature. »

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative à cet effet.

Veillez agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

La responsable de l'accès à l'information,

Original signé par

Marie-Gabrielle Boudreau, avocate
Directrice principale aux affaires juridiques et secrétaire générale

p. j. Avis de recours
 Documents demandés

**VOYAGES ITALIE
2012-2013**

DATE	NOM	BUT	G-TOTAL
14 AU 20 JUILLET 2012	LUC MARTIN	Construction du navire de Matane	2 244,87 \$
14 AU 20 JUILLET 2012	GILLES GAGNÉ	Construction du navire de Matane	2 314,17 \$
19 AU 24 JUILLET 2012	GEORGES FARRAH	Construction du navire de Matane	2 238,12 \$
10 AU 14 SEPTEMBRE 2012	LUC MARTIN	Construction du navire de Matane	3 921,25 \$
10 AU 14 SEPTEMBRE 2012	BARBARA BRITTON WILSON	Construction du navire de Matane	3 434,27 \$
11 AU 16 NOVEMBRE 2012	LUC MARTIN	Construction du navire de Matane	4 281,96 \$
11 AU 16 NOVEMBRE 2012	BARBARA BRITTON WILSON	Construction du navire de Matane	3 303,99 \$
21 AU 25 JANVIER 2013	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	5 127,85 \$
21 AU 25 JANVIER 2013	VERREault CAROL	Construction du navire de Matane	3 329,29 \$
21 AU 25 JANVIER 2013	GUIMOND-MONGRAIN LOUIS	Construction du navire de Matane	3 553,48 \$
25 FÉVRIER AU 1ER MARS 2013	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	4 210,10 \$
24 AU 28 MARS 2013	VERREault CAROL	Construction du navire de Matane	3 455,68 \$
24 AU 28 MARS 2013	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	4 174,95 \$
24 AU 28 MARS 2013	GUIMOND-MONGRAIN LOUIS	Construction du navire de Matane	3 645,92 \$
			49 235,90 \$

**VOYAGES ITALIE
2013-2014**

DATE	NOM	BUT	G-TOTAL
20 AU 24 AVRIL 2013	BRITTON WILSON, BARBARA	Construction du navire de Matane	2 802,97 \$
20 AU 24 AVRIL 2013	BRODEUR MARYSE	Construction du navire de Matane	2 573,46 \$
16 AU 24 AVRIL 2013	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	5 769,54 \$
20 AU 30 MAI 2013	GUIMOND-MONGRAIN LOUIS	Construction du navire de Matane	4 588,26 \$
20 AU 30 MAI 2013	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	1 799,71 \$
20 AU 30 MAI 2013	VERREAULT CAROL	Construction du navire de Matane	4 600,91 \$
22 AU 26 JUILLET 2013	BOULET STÉPHANE	Construction du navire de Matane	3 516,92 \$
22 JUILLET AU 26 JUILLET 2013	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	4 396,94 \$
28 AOÛT AU 27 SEPTEMBRE 2013	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	3 958,88 \$
2 SEPTEMBRE 2013 AU 22 MARS 2014	LEBRUN RENÉ	Construction du navire de Matane	20 550,25 \$
7 AU 13 SEPTEMBRE 2013	LAFRANCE PIERRE	Construction du navire de Matane	3 954,52 \$
7 AU 12 SEPTEMBRE 2013	VERREAULT CAROL	Construction du navire de Matane	2 794,44 \$
13 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE 2013	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	3 379,05 \$
20 AU 27 OCTOBRE 2013	BÉDARD GRÉTA	Construction du navire de Matane	3 730,33 \$
21 AU 25 OCTOBRE 2013	GUIMOND-MONGRAIN LOUIS	Construction du navire de Matane	3 682,51 \$
4 NOV. AU 19 DECEMBRE 2013	ST-PIERRE MARTIN	Construction du navire de Matane	10 617,38 \$

**VOYAGES ITALIE
2013-2014**

DATE	NOM	BUT	G-TOTAL
4 AU 8 NOVEMBRE 2013	GUIMOND-MONGRAIN LOUIS	Construction du navire de Matane	3 832,27 \$
22 AU 26 NOVEMBRE 2013	GUIMOND-MONGRAIN LOUIS	Construction du navire de Matane	3 656,57 \$
1 DEC AU 17 JANVIER 2014	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	3 740,30 \$
6 JANVIER AU 14 FÉVRIER 2014	MARTIN ST-PIERRE	Construction du navire de Matane	6 772,11 \$
3 FÉVRIER AU 14 MARS 2014	LUC MARTIN	Construction du navire de Matane	2 317,56 \$
7 AU 12 FÉVRIER 2014	BRITTON WILSON, BARBARA	Construction du navire de Matane	1 731,11 \$
17 AU 27 MARS 2014	JOCELYN FORTIER	Construction du navire de Matane	416,36 \$
Du 23 FÉVRIER AU 4 AVRIL 2014	VERREAULT CAROL	Construction du navire de Matane	4 350,53 \$
3 MARS AU 11 AVRIL 2014	MARTIN ST-PIERRE	Construction du navire de Matane	4 243,90 \$
TOTAL			113 776,78 \$

**VOYAGES ITALIE
2014-2015**

DATE	NOM	BUT	G-TOTAL
23 MARS AU 7 OCT. 2014	LEBRUN RENÉ	Construction du navire de Matane	12 353,98 \$
30 MARS AU 9 MAI 2014	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	5 414,55 \$
18 AVRIL AU 21 JUILLET 2014	VERREAULT CAROL	Construction du navire de Matane	6 468,15 \$
24 AVRIL AU 1ER AOÛT 2014	ST-PIERRE MARTIN	Construction du navire de Matane	8 889,38 \$
4 MAI AU 13 JUIN 2014	HARVEY SYLVAIN	Construction du navire de Matane	4 461,42 \$
25 MAI AU 29 AOÛT 2014	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	5 672,36 \$
14 JUIN AU 5 SEPTEMBRE 2014	DESROCHERS GILBERT	Construction du navire de Matane	7 136,31 \$
29 JUIN AU 4 JUILL. 2014	LAFLAMME GILLES	Construction du navire de Matane	3 836,54 \$
25 AU 29 JUIN 2014	CORMIER BENOIT	Construction du navire de Matane	2 308,41 \$
27 JUIN AU 3 OCT. 2014	HARVEY SYLVAIN	Construction du navire de Matane	8 440,92 \$
29 JUIN AU 8 AOÛT 2014	BRITTON-WILSON BARBARA	Construction du navire de Matane	3 798,87 \$

**VOYAGES ITALIE
2014-2015**

DATE	NOM	BUT	G-TOTAL
10 AOÛT AU 18 SEPT. 2014	VERREAULT CAROL	Construction du navire de Matane	4 648,74 \$
16 AOÛT AU 26 SEPT. 2014	BRITTON-WILSON BARBARA	Construction du navire de Matane	3 380,66 \$
20 AOÛT AU 26 SEPT. 2014	ST-PIERRE MARTIN	Construction du navire de Matane	4 582,74 \$
24 AOÛT AU 10 OCT. 2014	PARISÉ PAUL- ANDRÉ	Construction du navire de Matane	4 936,47 \$
21 SEPTEMBRE AU 1ER NOV. 2014	DESROCHERS GILBERT	Construction du navire de Matane	3 985,96 \$
4 OCTOBRE AU 28 NOVEMBRE 2014	BRITTON-WILSON BARBARA	Construction du navire de Matane	5 215,30 \$
5 OCT. AU 14 NOVEMBRE 2015	VERREAULT CAROL	Construction du navire de Matane	4 081,89 \$
5 OCTOBRE AU 29 NOV. 2014	DION YANNICK	Construction du navire de Matane	5 317,58 \$
13 OCT. AU 21 NOV. 2014	ST-PIERRE MARTIN	Construction du navire de Matane	4 342,26 \$
20 OCT. AU 9 NOV. 2014	HARVEY SYLVAIN	Construction du navire de Matane	2 525,98 \$

**VOYAGES ITALIE
2014-2015**

DATE	NOM	BUT	G-TOTAL
19 OCT. AU 15 NOV. 2014	MICHAUD LÉONARD	Construction du navire de Matane	6 626,85 \$
24 OCT. AU 7 NOV. 2014	LEBRUN RENÉ	Construction du navire de Matane	2 790,65 \$
26 OCT. AU 13 DÉC. 2014	PARISÉ PAUL-ANDRÉ	Construction du navire de Matane	4 541,10 \$
27 NOV. 2014 AU 19 DÉC. 2014	HARVEY SYLVAIN	Construction du navire de Matane	2 303,25 \$
9 NOVEMBRE 2014 AU 30 MARS 2015	DESROCHERS GILBERT	Construction du navire de Matane	9 753,35 \$
23 NOVEMBRE 2014 AU 7 FÉVRIER 2015	BOLDUC CLAUDE	Construction du navire de Matane	5 857,02 \$
24 NOV. 2014 AU 14 MARS 2015	VERREAUULT CAROL	Construction du navire de Matane	8 267,87 \$
1ER DÉC. 2014 AU 7 FÉV. 2015	COURNOYER RÉJEAN	Construction du navire de Matane	5 068,67 \$
7 DÉC. 2014 AU 31 JANV. 2015	ST-PIERRE MARTIN	Construction du navire de Matane	5 445,43 \$
19 DÉC. 2014 AU 20 JANVIER 2015	MARTIN LUC	Construction du navire de Matane	2 190,95 \$
3 JANV. AU 17 MARS 2015	PARISÉ PAUL-ANDRÉ	Construction du navire de Matane	5 753,08 \$

**VOYAGES ITALIE
2014-2015**

DATE	NOM	BUT	G-TOTAL
11 JANVIER AU 1ER MARS 2015	DESROSIERS DOMINIC-ALEXANDRE	Construction du navire de Matane	4 731,55 \$
17 AU 30 JANVIER 2015	IMHOFF LOUIS	Construction du navire de Matane	5 589,86 \$
8 FÉVRIER AU 8 MARS 2015	GUIMOND-MONGRAIN LOUIS	Construction du navire de Matane	3 267,28 \$
7 FÉV. AU 21 MARS 2015	ST-PIERRE MARTIN	Construction du navire de Matane	4 464,73 \$
4 FÉV. AU 17 MARS 2015	HARVEY SYLVAIN	Construction du navire de Matane	3 693,74 \$
22 FÉV. AU 31 MARS 2015	LAFRANCE PIERRE	Construction du navire de Matane	3 730,99 \$
22 AU 26 FÉVRIER 2015	CORMIER BENOIT	Construction du navire de Matane	1 789,27 \$
22 AU 26 FÉVRIER 2015	GAGNÉ GILLES	Construction du navire de Matane	2 058,88 \$
24 MARS 2015 ET RETOUR EN BATEAU	PARISÉ PAUL-ANDRÉ	Construction du navire de Matane	1 193,22 \$
27 MARS 2015 ET RETOUR EN BATEAU	NAZAIR, YVES	Construction du navire de Matane	906,91 \$

**VOYAGES ITALIE
2014-2015**

DATE	NOM	BUT	G-TOTAL
28 MARS 2015 ET RETOUR EN BATEAU	VERREAULT CAROL	Construction du navire de Matane	685,94 \$
29 MARS 2015 ET RETOUR EN BATEAU	ST-PIERRE MARTIN	Construction du navire de Matane	1 324,33 \$
			203 833,39 \$